

Household and similar electrical appliances –
Safety –
Part 2-21: Particular requirements for storage
water heaters

Appareils électrodomestiques et analogues –
Sécurité –
Partie 2-21: Règles particulières pour les
chauffe-eau à accumulation

CORRIGENDUM 1

Figure 101 – Examples of types of storage water
heaters

Replace:

Key	Type
A heating element	a Closed water heaters
B container	b Open-outlet water heaters
C expansion pipe	c Cistern-type water heater
D overflow pipe	d Cistern-fed water heater
E ball valve	e Low-pressure water heater
F water level	e Low-pressure water heater
G cistern	
H vent pipe	

par:

Key	Type
A heating element	a Closed water heaters
B container	b Open-outlet water heaters
C expansion pipe	c Cistern-type water heater
D overflow pipe	d Cistern-fed water heater
E ball valve	e Low-pressure water heater
F water level	f Heat exchange water heater
G cistern	
H vent pipe	
J heat exchanger	

Figure 101 – Exemples de types de chauffe-eau
à accumulation

Remplacer:

Légende	Type
A élément chauffant	a Chauffe-eau fermé
B cuve	b Chauffe-eau à écoulement libre
C tuyau d'expansion	c Chauffe-eau à réservoir incorporé
D tuyau de sortie	d Chauffe-eau à réservoir séparé
E clapet sphérique	e Chauffe-eau à basse pression
F niveau de l'eau	e Chauffe-eau à échange thermique
G cuve d'alimentation	
H tuyau de mise à l'air libre	

par:

Légende	Type
A élément chauffant	a Chauffe-eau fermé
B cuve	b Chauffe-eau à écoulement libre
C tuyau d'expansion	c Chauffe-eau à réservoir incorporé
D tuyau de sortie	d Chauffe-eau à réservoir séparé
E clapet sphérique	e Chauffe-eau à basse pression
F niveau de l'eau	f Chauffe-eau à échange thermique
G cuve d'alimentation	
H tuyau de mise à l'air libre	
J échangeur thermique	